



## Spis treści Inhaltsverzeichnis

---

Wstęp .....	9
Einleitung .....	17
<b>Martin Espenhorst</b> , Preußisch/Deutsch-Polnische Friedensprozesse im 15., 16. und 17. Jahrhundert. Eine Einführung .....	25
<i>Prusko niemiecko-polskie procesy pokojowe w XV, XVI i XVII stuleciu.</i>	
<i>Wprowadzenie</i> .....	34
<i>Prussian/German-Polish Peace Processes in the 15<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup>, and 17<sup>th</sup> Centuries:</i>	
<i>An Introduction</i> .....	35
<b>Janusz Grabowski</b> , Między Polską a zakonem krzyżackim w Prusach. Mazowsze wobec pokoju kaliskiego z 1343 roku .....	37
<i>Zwischen Polen und dem Deutschen Orden in Preußen. Masowien und der Frieden von Kalisch 1343</i> .....	51
<i>Between Poland and the Teutonic Order in Prussia. Mazovia and the Peace of Kalisz 1343</i> .....	52
<b>Sebastian Kubon</b> , Der Friedensvertrag von Raciążek 1404 im Lichte seines Entstehungsprozesses .....	53
<i>Układ pokojowy w Raciążku w 1404 r. w świetle swojej genezy</i> .....	71
<i>The 1404 Peace Treaty of Raciążek in Light of Its Process of Origination</i> .....	73
<b>Marek Radoch</b> , Elbląskie rozmowy wielkiego mistrza Ulryka von Jungingen z posłami króla Władysława Jagiełły w czerwcu 1409 roku .....	75
<i>Die Verhandlungen des Hochmeisters Ulrich von Jungingen mit den Abgesandten des polnischen Königs Władysław Jagiełło im Juni 1409 in Elbing</i> .....	91
<i>The Negotiations of the Grand Master Ulrich von Jungingen with the Emissaries of the Polish King Władysław Jagiełło in June 1409 in Elbing</i> .....	92

---

<b>Dariusz Wróbel</b> , Uwagi o negocjatorach traktatów pokojowych z zakonem krzyżackim w czasach Władysława Jagiełły .....	95
<i>Die Unterhändler der Friedensverhandlungen mit dem Deutschen Orden zur Zeit Władysław Jagiełłos</i> .....	125
<i>The Negotiators at the Peace Conferences with the Teutonic Order at the time of Władysław Jagiełło</i> .....	126
<b>Sobiesław Szybkowski</b> , Wielkopolscy i środkowopolscy dyplomaci króla Władysława Jagiełły zaangażowani w sprawy pruskie. Portret grupowy .....	129
<i>Die für Preußen zuständigen Diplomaten Jagiełłos aus Groß- und Mittelpolen.</i>	
<i>Ein Gruppenporträt</i> .....	162
<i>Jagiełło's Diplomats (from Greater and Middle Poland) Who Were Responsible for Prussia. A Group Portrait</i> .....	163
<b>Rafał Simiński</b> , Od układu korczyńskiego do traktatu toruńskiego. Polityka księcia słupskiego Bogusława VIII wobec zakonu krzyżackiego w latach 1403–1411 .....	165
<i>Von der Einigung in Nowy Korczyn bis zum Thorer Frieden. Die Politik des Herzogs von Pommern-Stolp Bogislaw VIII. gegenüber dem Deutschen Orden in den Jahren 1403–1411</i> ...	190
<i>From the Agreement in Nowy Korczyn up to the Thorn Peace. The Politics of the Duke of Pomerania-Stolp, Boguslaw VIII, vis-à-vis the Teutonic Order in the Years 1403–1411</i> ....	192
<b>Michalina Duda</b> , Kwestia granicy Nowej Marchii w polsko-krzyżackich traktatach pokojowych z pierwszej połowy XV wieku .....	195
<i>Die Grenzfrage der Neumark in den Friedensverhandlungen der 1. Hälfte des 15. Jahrhunderts zwischen Polen und dem Deutschen Orden</i> .....	206
<i>The Issue of the Border of the Neumark in the Peace Negotiations between Poland and the Teutonic Order in the First Half of the 15th Century</i> .....	208
<b>Andreas Rüther</b> , „Ein bisschen Frieden”. Vorformen, Abstufungen und Übergänge des Friedens von Melnosee 1422 .....	211
<i>„Trocę pokoju”. Formy wstępne, przejściowe i zmiany traktatu pokojowego w Mełnie w 1422 r.</i> .....	223
<i>„A Little Bit of Peace”. The Early Stages, Progressive Steps, and Segues of the Treaty of Lake Melno 1422</i> .....	224
<b>Loïc Chollet</b> , Von Friedenverträgen bis zum Konzil von Konstanz (1414–1418): Schemaiten und die Rechtliche Stellung von Heidnischen Völkern .....	227
<i>Od traktatów pokojowych do soboru w Konstancji (1414–1418). Źmudź i pozycja prawna ludów pogańskich</i> .....	238
<i>From Peace Treaties to the Council of Constance (1414–1418): Samogitians and the Legal Status of Pagan Peoples</i> .....	239

<b>Adam Szweda</b> , „Princeps et consiliarius Regni Poloniae”. Król i wielki mistrz w latach 1466–1497 .....	241
„Princeps et consiliarius Regni Poloniae”. Das Verhältnis von König und Hochmeister in den Jahren 1466–1497 .....	258
„Princeps et consiliarius Regni Poloniae”. The Relations of the King and the Grand Master in the Years 1466–1497 .....	259
<b>Gregor M. Metzig</b> , „Preisgabe des Deutschen Ordens gegenüber Polen?” Die preußische Frage in den habsburgisch-jagiellonischen Verträgen von 1515 ...	261
<i>Oddanie zakonu krzyżackiego na łaskę Polski? Kwestia pruska w układach habsbursko-jagiellońskich z 1515 r.</i> .....	281
<i>The Abandonment of the Teutonic Order vis-à-vis Poland? The Prussian Question in the Habsburg – Jagiellonian Treaties of 1515.</i> .....	282
<b>Jacek Wijaczka</b> , Traktat krakowski z 1525 roku. Sukces Jagiellonów czy Hohenzollernów? .....	283
<i>Der Vertrag von Krakau 1525. Ein Erfolg der Jagiellonen oder der Hohenzollern?</i> .....	295
<i>The Treaty of Cracow in 1525. A Victory of the Jagiellonians or the Hohenzollerns?</i> .....	296
<b>Ralf G. Päsler</b> , Vorstellungen des Deutschen Ordens von Krieg und Frieden in seinen Chroniken des Preußenlandes .....	297
<i>Wyobrażenia zakonu krzyżackiego o wojnie i pokoju w świetle kronik pruskich</i> .....	307
<i>The Teutonic Order's Images of War and Peace in its Chronicles of the Prussian Territory</i> ....	309
<b>Martin Espenhorst</b> , Welt- und Friedensbilder vom Deutschen Orden in Preußen in der Historie der Frühen Neuzeit 1500–1800 .....	311
<i>Wyobrażenia dotyczące roli zakonu krzyżackiego w Prusach we wczesnonowożytniej historiografii (1500–1800)</i> .....	323
<i>Views of the World and Peace from the Teutonic Order in Prussia in the History of the Early Modern Period: 1500–1800</i> .....	324
<b>Marcin Swobodziński</b> , Okoliczności i znaczenie ostatniego aktu renowacji inwestytury w Prusach Książęcych w lutym 1649 roku .....	325
<i>Umstände und Bedeutung des letzten Belehnungsaktes der Hohenzollern mit dem Herzogtum Preußen im Februar 1649</i> .....	332
<i>The Circumstances and Meaning of the Last Enfoeffment of the Hohenzollerns with the Duchy of Prussia in February 1649</i> .....	334

<b>Wojciech Krawczuk</b> , Dyplomatyka i dyplomacja: kulisy rokowań pokojowych w Oliwie w 1660 roku .....	337
<i>Diplomatik und Diplomatie. Ein Blick hinter die Kulissen der Friedensverhandlungen in Oliva im Jahre 1660</i> .....	345
<i>Diplomatics and Diplomacy. A Look Behind the Curtain at the Peace Negotiations in Oliva in 1660</i> .....	345
<b>Piotr Dymmel</b> , Edytorskie dzieje traktatów pokojowych Polski z zakonem krzyżackim i Prusami .....	347
<i>Zur Editionsgeschichte der Friedensverträge Polens mit dem Ordensland und Herzogtum Preußen</i> .....	364
<i>Concerning the History of the Editions of Poland's Peace Treaties with the Ordensland and the Duchy of Prussia.</i> .....	367
 Wykaz skrótów / Abkürzungsverzeichnis .....	371
Spis ilustracji / Abbildungsverzeichnis .....	375
Ilustracje / Abbildungen .....	377
Indeksy / Personen- und Ortsregister .....	385